

## Einwilligung zur Veröffentlichung von Erfahrungsberichten zu studienbezogenen Auslandsaufenthalten

### *Consent to the Publication of Experience Reports on Study-Related Stays Abroad*

Hiermit erkläre ich mich mit der Veröffentlichung meines Erfahrungsberichts durch das International Office der Hochschule Bielefeld (HSBI) im unten genannten Rahmen einverstanden und willige in die beschriebene Verarbeitung meiner Daten ein.

*I hereby declare that I consent to HSBI's International Office publishing my experience report within the scope specified below and to my data being processed as described below.*

Ich versichere darüber hinaus, dass die Fotos in meinem Bericht, sofern vorhanden, keine Rechte Dritter, insbesondere Urheberrechte und das Recht am eigenen Bild, verletzen.

*In addition, I assure that the photos in my report, if there are any, do not infringe any third-party rights, in particular copyrights and the right to one's own image.*

Die [Erklärung zum Datenschutz](#) des International Office habe ich zur Kenntnis genommen ebenso wie die [Erklärung zum Datenschutz auf dem Portal ILIAS](#).

*I have read the International Office's [Data protection declaration](#) as well as the [Data protection declaration for the ILIAS portal](#).*

Diese Einwilligung ist freiwillig, eine Entscheidung gegen eine Veröffentlichung bringt keinerlei Nachteile mit sich. Die Einwilligung kann gegenüber der HSBI jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Zur Ausübung des Widerrufs wenden Sie sich bitte an das International Office der HSBI ([international.office@hsbi.de](mailto:international.office@hsbi.de)). Ist der Erfahrungsbericht im Internet verfügbar, erfolgt die Entfernung, soweit dies der HSBI möglich ist.

*This consent is voluntary, and a decision against publication does not entail any disadvantages. You can revoke your consent to HSBI at any time with effect for the future. To revoke, please contact HSBI's International Office ([international.office@hsbi.de](mailto:international.office@hsbi.de)). If the experience report is available on the Internet, it will be removed as far as this is possible for HSBI.*

<b>Ich stimme folgenden Nutzungszwecken zu:</b> <i>I agree to the following uses:</i>	<b>Ja</b> <i>Yes</i>	<b>Nein</b> <i>No</i>
1. Veröffentlichung meines Erfahrungsberichts auf dem hochschulweiten Portal ILIAS. <i>Publication of my experience report on the university-wide portal ILIAS.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Mein Vor- und Nachname sowie meine E-Mail-Adresse dürfen im Zusammenhang mit der Verwendung der Erfahrungsberichte weitergegeben werden (z. B. für Rückfragen von interessierten Studierenden). <i>My first and last name as well as my e-mail address may be passed on in connection with the use of the experience reports (e.g., for inquiries from interested students).</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

\_\_\_\_\_  
Vorname, Nachname *First name, last name*

\_\_\_\_\_  
E-Mail-Adresse *E-mail address*

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum *Place, date*

\_\_\_\_\_  
Unterschrift *Signature*